



Titre en vente exclusivement à bord des bateaux.  
*Tickets sold exclusively on-board.*  
*Los títulos solo se venden a bordo de los barcos.*

**TARIFICATION / PRICING / TARIFA**

Vieux Port ↔ L'Estaque  
 Vieux Port ↔ Pointe Rouge  
 Pointe Rouge ↔ Les Goudes **5€**

(pas de correspondance possible entre les lignes maritimes)  
 Correspondance 1h30 avec bus, métro, tramway, limitée à un accès navette.  
*(no links possible between the shipping lines)*  
*Travel 1 hour 30 minutes with bus, metro, tram, limited to one shuttle access.*  
*(sin transbordo entre las líneas marítimas)*  
*Transbordo entre autobús, metro y tranvía con un solo acceso a la lanzadera en un tiempo máximo de 90 minutos.*

Vieux Port ↔ Les Goudes **8€**  
 (avec correspondance à la Pointe Rouge)  
 Correspondance 3h avec bus, métro, tramway.

*(with 1 shuttle change in Pointe Rouge). Three-hour travel with bus, metro, tram.*  
*(con transbordo a Pointe Rouge).*  
*Transbordo entre autobús, metro y tranvía en un tiempo máximo de 180 minutos.*

**LIBRE ACCÈS / FREE ACCESS / LIBRE ACCESO**

pour les titulaires des abonnements suivants

*for those holding the following subscriptions / para los titulares de los siguientes abonos*

- Pass XL : Permanent, Annuel, 30 jours et 7 jours.
- Combinés : Cartreize + Pass XL, TER + Pass XL, Frioul + Pass XL ...
- Libre circulation

**Les Pass XL 24h, 72h et Citypass ne donnent pas libre accès à la navette.**

*Pass XL 24h, 72h and Citypass do not give free access to the shuttle.*  
*Los Pass XL 24 h, 72 h y Citypass no ofrecen libre acceso a la lanzadera.*

**TOUTE L'INFO RTM / ALL RTM INFORMATION / TODA LA INFORMACIÓN RTM**

Alerte trafic la navette, horaires Bus, Métro, Tramway en temps réel, itinéraires, Infos trafic, Plans ... sur l'Appli RTM

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI RTM ELLE EST GRATUITE  
*GET THE RTM APP IS FREE / DESCARGA LA APLICACIÓN RTM GRATUITAMENTE*



rtm.fr - lepilote.com - 04 91 91 92 10

**VIEUX PORT ↔ POINTE ROUGE**

Départ : Vieux Port

heure	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
min		00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00

Départ : Pointe Rouge

heure	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
min	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00

**VIEUX PORT ↔ L'ESTAQUE**

Départ : Vieux Port

heure	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
min		30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30

Départ : L'Estaque

heure	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
min	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30

■ Du 28 avril au 30 septembre 2018  
*From April 28 to September 30 2018 / Del 28 abril al 30 de septiembre de 2018*  
■ Du 30 juin au 2 Septembre 2018  
*From June 30 to September 2 2018 / Del 30 junio al 2 de septiembre de 2018*

**POINTE ROUGE ↔ LES GOUDES**

Départ : Pointe Rouge

heure	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
min			15	25	35		15	25	35		15	25	35			

Départ : Les Goudes\*

heure	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
min			45	55		40	50		00	40	50		00	30*		

■ Du 2 juin au 2 septembre 2018  
*From June 2 to September 2 2018 / Del 2 junio al 2 de septiembre de 2018*

\* Destination Pointe Rouge (possibilité de rejoindre le Vieux Port avec ce bateau)  
*Pointe Rouge destination (can stop at Vieux Port with this boat)*  
*Con destino a Pointe Rouge (con este barco, también podrá llegar a Vieux Port)*

Les départs seront assurés en fonction de la météo.  
 Pour être informé inscrivez-vous à l'alerte trafic sur rtm.fr.

*Departures depend upon weather. Subscribe to the traffic alerts on rtm.fr to be informed about departures.*  
*La salida de las lanzaderas dependerá de las condiciones meteorológicas.*  
*Para estar informado, regístrate en Alerta del tráfico en rtm.fr.*



**5€\***  
**LIBRE ACCÈS**  
**POUR LES ABONNÉS**

↔ L'ESTAQUE  
 ↔ VIEUX PORT  
 ↔ POINTE ROUGE  
 ↔ LES GOUDES

RTM - Direction Marketing et Commerciale 04/18 Agissez pour le recyclage des papiers avec la RTM et Ecofolio. Ne pas jeter sur la voie publique.

\* Voir détails au dos.



### L'Estaque

- Arrêt Espace Mistral**  
Bus 35 ▶ vers Joliette  
Bus 95s ▶ vers Rochers de l'Estaque
- Arrêt Estaque Village**  
Bus 35 ▶ vers Joliette  
Bus 95s ▶ vers Rochers de l'Estaque

**ARRÊT DE BUS ACCESSIBLE**  
Accessible to wheelchairs  
Accesible para sillas de ruedas.

### Pointe Rouge

- Arrêt Pointe Rouge Port**  
Bus 19 ▶ vers Madrague de Montredon
- Arrêt Montredon Chancel**  
Bus 19 ▶ vers Métro Castellane

**ARRÊT DE BUS ACCESSIBLE**  
Accessible to wheelchairs  
Accesible para sillas de ruedas.

### Vieux Port

**ARRÊT DE BUS ACCESSIBLE**  
Accessible to wheelchairs  
Accesible para sillas de ruedas.

### Les Goudes

- Arrêt Les Goudes**  
Bus 20 ▶ vers La Madrague de Montredon  
Bus 20 ▶ vers Callelongue

**ARRÊT DE BUS ACCESSIBLE**  
Accessible to wheelchairs  
Accesible para sillas de ruedas.

## L'Estaque

**Du 28 avril au 30 septembre 2018**  
From April 28 to September 30 2018  
Del 28 abril al 30 de septiembre de 2018

**Du 28 avril au 30 septembre 2018**  
From April 28 to September 30 2018  
Del 28 abril al 30 de septiembre de 2018

**Du 2 juin au 2 septembre 2018**  
From June 2 to September 2 2018  
Del 2 de junio al 2 de septiembre de 2018

- M1** Ligne métro  
La Rose - La Fourragère
- M2** Ligne métro  
Bougainville - Sainte Marguerite Dromel
- 19 20 35** Lignes de bus

**ARRÊT DE BUS ACCESSIBLE**  
Accessible to wheelchairs  
Accesible para sillas de ruedas.



### Les Navettes Maritimes ainsi que les embarcadères sont accessibles aux usagers en fauteuils roulants

The Sea Shuttles as well as piers are accessible to those in wheelchairs  
Las lanzaderas marítimas y los embarcaderos están acondicionados para los usuarios de sillas de ruedas.